

4 — Riêng Ty Lâm nghiệp phải có kế hoạch giúp đỡ Ủy ban xã ghi chép và báo cáo đầy đủ thường kỳ về Ty số lượng gỗ gia dụng do Ủy ban chứng nhận.

Hà Nội, ngày 11 tháng 10 năm 1958

K.T. Bộ trưởng Bộ Nông lâm

Thứ trưởng

NGUYỄN TẠO

**THÔNG TƯ số 12-NL/TT ngày 11-10-1958
quy định chế độ trang bị và phụ cấp
cho các đội điều tra rừng**

Căn cứ sắc lệnh số 76-SL ngày 20-5-1950 và sắc lệnh số 77-SL ngày 22-5-1950 của Chủ tịch Chính phủ ban hành quy chế công chức và quy chế công nhân giúp việc Chính phủ và nghị định số 58-NĐ/LB ngày 30-4-1956 của Liên bộ Lao động — Tài chính — Nội vụ quy định chế độ phụ cấp trang bị cho các đội điều tra rừng;

Qua thực tế hai năm áp dụng và dựa theo tinh thần phát triển công tác, Bộ quy định chế độ cho các đội điều tra rừng từ trung ương đến địa phương như sau:

Điều 1.— Phụ cấp khu vực: Các cán bộ và công nhân viên đội điều tra rừng kể cả công nhân tuyển theo hợp đồng công tác thuộc khu vực nào thì được hưởng phụ cấp khu vực nơi ấy.

Điều 2.— Tiêu chuẩn thuốc phòng và chữa bệnh: Tất cả cán bộ công nhân viên (kể cả tuyển theo hợp đồng) công tác trong các đội điều tra rừng đều được hưởng tiêu chuẩn thuốc phòng và chữa bệnh tinh theo đầu người là 11.000đ một năm và thanh toán theo thực chi cho số người và thời gian công tác.

Điều 3.— Trang bị cho các đội điều tra rừng (tiêu chuẩn mỗi đội 42 người).

a) *Về đời sống tập thể:*

- 3 nồi nấu cơm (cỗ nồi nấu 15 người ăn)
- 6 nồi nấu thức ăn
- 6 thau đựng thức ăn
- 3 vỉ mức canh
- 6 thia
- 1 đội thùng gánh nước

(anh em tuyển theo hợp đồng được ăn uống chung trong tập thể).

b) *Về cá nhân:*

- 1 vồng ngủ rừng (2m50 kaki khô đội)
- 1 áo đi mưa ngắn cản mũ
- 1 bì-dong đựng nước uống
- 2 thước nylon (để cắm trại ngủ)
- 2 đôi giày vải
- 3 đôi tất | dùng trong 1 năm
- 2 đôi xà-cạp

Tiêu chuẩn này chỉ cấp phát cho cán bộ và công nhân viên trong biên chế, riêng anh em tuyển theo hợp đồng thì tự túc để dùng, cơ quan không cho mượn.

Điều 4: Trang bị dụng cụ y tá:

- 2 ống tiêm (2cc và 5cc)
- 8 kim tiêm các loại
- 1 kim Kocher
- Ống capse nhiệt độ
- 1 kéo cắt băng
- 1 soong nấu ống tiêm
- 1 xác-cốt đựng dụng cụ.

Điều 5: Những trang bị về đời sống tập thể, về cá nhân và dụng cụ y tá do Bộ, Khu và Ty mua sắm và cấp cho đội điều tra rừng sử dụng trong khi đi làm việc và xem như tài sản quốc gia, khi nào không sử dụng nữa sẽ giao lại cho cơ quan.

Điều 6: Phụ cấp những ngày lưu động trong rừng:

Cán bộ công nhân viên trong biên chế được hưởng một khoản phụ cấp cho những ngày thực sự công tác trong rừng như sau:

— một ngày: 300 đồng

— nửa ngày: 150 đồng

— Đi lưu động trong rừng trên bốn giờ đến tám giờ tính một ngày.

Anh em tuyển theo hợp đồng không được hưởng khoản phụ cấp này.

Điều 7.— Tuyển theo hợp đồng công nhân làm công tác trong đội điều tra rừng:

Vì nhu cầu công tác, các đội điều tra rừng ở Bộ hay Khu và các tổ điều tra rừng ở Ty được tuyển theo hợp đồng một số công nhân viên và hưởng lương và chế độ như sau:

1) *Lương:* Có hai mức lương:

34.000 đồng một tháng cho người mới tuyển theo hợp đồng.

36.000 đồng một tháng cho những người đã tuyển trên ba tháng và làm việc có một năng suất tương đương bậc 1 của thang lương đội điều tra rừng (38.000 đồng).

2) *Các quyền lợi khác:*

a) Tiêu chuẩn thuốc phòng và chữa bệnh, anh em tuyển theo hợp đồng được hưởng theo điều 2 đã quy định. Trường hợp ốm nặng cơ quan sẽ giới thiệu và đưa anh em đi bệnh viện nhân dân, tổn phí đi đường do cơ quan chịu trách nhiệm thanh toán, đến bệnh viện anh em sẽ hưởng theo chế độ bệnh viện có, cơ quan không đài thọ viện phí.

0966913888 * www.ThuVedatPhapQuoc.com

LAW * tel: +84-38-6688888

b) Cước phi khi chuyển đơn vị từ khu rừng này sang khu rừng khác, anh em sẽ được hưởng thanh toán tiền tàu xe đi đường (nếu có).

c) Anh em tuyển theo hợp đồng được hưởng khoản phụ cấp khu vực như ở điều 1.

d) Anh em tuyển theo hợp đồng được tổ chức ăn uống chung trong tập thể đội điều tra rừng.

Thông tư này được bắt đầu thi hành từ ngày chính thức ban hành, các chế độ điều tra rừng này thống nhất thi hành theo thông tư này.

Hà nội, ngày 11 tháng 10 năm 1958

K. T. Bộ trưởng Bộ Nông lâm

Thứ trưởng

NGUYỄN TẠO

QUYẾT ĐỊNH số 488-NL/QĐ ngày 20.10.1958 thành lập Học viện Nông lâm trực thuộc Bộ Nông lâm

BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG LÂM

*Thi hành chủ trương « kiện toàn tổ chức chấn chỉnh biên chế điều chỉnh cán bộ » của Đảng và Chính phủ;
Sau khi được Ủy ban kiện toàn tổ chức trung ương chấp thuận;*

Trong khi chờ đợi nghị định của Thủ tướng Chính phủ;

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1. — Nay thống nhất các cơ quan:

- Trường Đại học nông lâm
- Viện khảo cứu trồng trọt
- Viện khảo cứu chăn nuôi
- Hai phòng nghiên cứu lâm sinh và sử dụng gỗ thuộc Vụ Lâm nghiệp,

để thành lập « Học viện Nông lâm » trực thuộc sự lãnh đạo của Bộ Nông lâm.

Điều 2. — Học viện Nông lâm là một cơ quan hợp nhất về giáo dục chuyên nghiệp nông lâm và về nghiên cứu khoa học kỹ thuật nông lâm.

Học viện có nhiệm vụ thực hiện :

1) Việc đào tạo sinh viên có trình độ đại học về trồng trọt, chăn nuôi, thú y, lâm nghiệp và cơ giới hóa nông lâm nghiệp.

2) Việc nghiên cứu khoa học kỹ thuật phục vụ kế hoạch phát triển sản xuất nông lâm nghiệp.

3) Về trách nhiệm và quan hệ công tác của Học viện, để giúp Bộ lãnh đạo toàn bộ vấn đề nghiên cứu thí nghiệm khoa học kỹ thuật; đối với những cơ quan chuyên môn nông lâm khác, sẽ có thông tư quy định sau.

Điều 3. — Học viện Nông lâm do một Giám đốc điều khiển, có nhiều Phó giám đốc phân công chuyên trách giúp việc.

Điều 4. — Học viện Nông lâm gồm có các khoa và các phòng sự vụ. Các khoa gồm nhiều bộ môn. Mỗi bộ môn gồm nhiều môn học và có những phòng thí nghiệm.

A. — CÁC KHOA, CÁC BỘ MÔN GIẢNG DẠY VÀ NGHIÊN CỨU THÍ NGHIỆM

Các khoa:

1) Khoa trồng trọt:

Chịu trách nhiệm về công tác giảng dạy và nghiên cứu khoa học, kỹ thuật về trồng trọt.

2) Khoa chăn nuôi thú y:

Chịu trách nhiệm về công tác giảng dạy và nghiên cứu khoa học, kỹ thuật về chăn nuôi, thú y.

3) Khoa Lâm nghiệp:

Chịu trách nhiệm công tác giảng dạy và nghiên cứu khoa học, kỹ thuật về lâm nghiệp.

4) Khoa cơ giới:

Chịu trách nhiệm công tác giảng dạy và nghiên cứu khoa học, kỹ thuật cơ giới hóa, điện khí hóa nông nghiệp, lâm nghiệp.

Các bộ môn giảng dạy và nghiên cứu thí nghiệm :

1) Các bộ môn thuộc khoa trồng trọt:

- Chủ nghĩa Ðắc-uyn. Di truyền, chọn giống cây trồng.
- Canh nông chuyên khoa. Dâu tằm.
- Hóa học cơ bản. Nông hóa học. Phân bón.
- Thổ nhưỡng học, công tác bẩn đờ, đất.
- Bảo vệ thực vật (cây trồng và cây rừng).

2) Các bộ môn thuộc khoa chăn nuôi, thú y:

- Động vật. Giải phẫu. Sinh lý thực vật.
- Chăn nuôi đại cương. Di truyền chọn giống gia súc. Thức ăn gia súc. Chăn nuôi chuyên khoa.
- Bệnh truyền nhiễm. Vi trùng học. Ký sinh trùng.

— Bệnh nội khoa, ngoại khoa. Dược lý. Vệ sinh gia súc.

— Kinh tế nông lâm nghiệp.

3) Các bộ môn thuộc khoa lâm nghiệp:

- Lâm sinh học. Trồng rừng.
- Điều tra, điều chế. Khai thác. Quản lý rừng.
- Sử dụng và bảo quản gỗ.
- Thực vật học. Sinh lý thực vật (cây trồng và cây rừng).